



DD Dea  
DIVA

AKITZ beauté

BE SURE TO OIL

DD Dea  
DIVA

# AKITZ beauté

## Condizioni di garanzia

### IT - GARAN

AKITZ, by DIVA DSG srl produce apparecchi di qualità con l'impiego di materiali selezionati. Ogni apparecchio inoltre, è sottoposto ad accurati controlli prima della distribuzione. La garanzia è valida secondo i termini di legge vigenti, decorre dalla data di acquisto e include i costi di riparazione. La durata del periodo di garanzia è di 1 o 2 anni a seconda della tipologia finale di consumatore, secondo quanto stabilito dalla Direttiva Europea 1999/44/CE. La garanzia è valida solo dietro presentazione del coupon con timbro e firma del rivenditore nonché indicazione della data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. La garanzia copre i difetti qualitativi dell'apparecchio, riconducibili a materiali o alla fabbricazione. DIVA DSG srl si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero a suo giudizio non efficienti a causa di difetti di materiale e di costruzione.

**ATTENZIONE!** La Garanzia decade nel caso in cui sull'apparecchio si riscontrino interventi diretti dell'acquirente o manipolazione da parte di personale non autorizzato da DIVA DSG srl.

#### LA GARANZIA NON COPRE:

- Danni causati da uso non conforme, trattamenti impropri o rotture da trasporto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso.
- Danni causati dall'uso dell'apparecchio con tensione di rete non corretta.
- Apparecchi sui quali siano montati accessori di altri produttori.
- Difetti che influiscono in modo irrilevante sul valore o sulla possibilità d'uso del prodotto.
- Tabella come garanzia double.

### EN - GUARANTEE

AKITZ, by DIVA DSG srl manufactures high quality appliances using selected materials. Each device is also subjected to accurate checks before distribution. The warranty is valid according to the applicable legal terms, starting from the date of purchase and includes the repair costs. The duration of the warranty period is 1 or 2 years depending on the final type of consumer, as established by the European Directive 1999/44/EC. The guarantee is valid only upon presentation of the coupon with stamp and signature of the retailer as well as the date of purchase. The date on the receipt/invoice shall be deemed authentic. The warranty covers defects in the quality of the equipment, due to materials or manufacturing. DIVA DSG srl undertakes to repair or replace, free of charge, those parts which, within the warranty period, were in its opinion not efficient due to material and construction defects.

**ATTENTION!** The Warranty expires in the event of direct intervention by the buyer or manipulation by personnel not authorized by DIVA DSG srl.

#### THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

- Damage caused by non-compliant use, improper treatment or broken transport.
- Damage caused by failure to comply with the instructions for use.
- Damage caused by the use of equipment with incorrect mains voltage.
- Equipment fitted with accessories of other manufacturers.
- Defects which have an irrelevant effect on the value or possibility of use of the product.

### FR - CONDITIONS DE GARANTIE

AKITZ, by DIVA DSG srl produit des appareils de qualité avec l'utilisation de matériaux sélectionnés. Chaque appareil est également soumis à des contrôles minutieux avant la distribution. La garantie est valable selon les termes de la loi en vigueur, à partir de la date d'achat et comprend les frais de réparation. La durée de la période de garantie est de 1 ou 2 ans selon le type final de consommateur, selon la Directive Européenne 1999/44/CE. La garantie est valable uniquement sur présentation du coupon avec le cachet et la signature du revendeur ainsi que l'indication de la date d'achat. La date figurant sur le reçu/la facture fait foi. La garantie couvre les défauts de qualité de l'appareil, qu'ils proviennent de matériaux ou de la fabrication. DIVA DSG srl s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces qui, dans le délai de garantie, s'avèreraient inefficaces en raison de défauts de matériaux et de construction.

**ATTENTION!** La Garantie expire dans le cas où l'appareil est traité directement par l'acheteur ou manipulé par un personnel non autorisé par DIVA DSG srl.

#### LA GARANTIE NE COUVRE PAS:

- Dommages causés par une utilisation non conforme, un mauvais traitement ou une rupture de transport.
- Dommages causés par le non-respect des instructions d'utilisation.
- Dommages causés par l'utilisation de l'appareil avec une tension réseau incorrecte.
- Appareils sur lesquels sont montés des accessoires d'autres fabricants.
- Défauts qui n'affectent pas la valeur ou la possibilité d'utilisation du produit.

### ES - CONDICIONES DE GARANTIA

AKITZ, by DIVA DSG srl produce aparatos de calidad con el uso de materiales seleccionados. Además, cada aparato se somete a controles precisos antes de su distribución. La garantía es válida de acuerdo con los términos legales vigentes, comienza en la fecha de compra e incluye los costes de reparación. La duración del período de garantía es de 1 o 2 años según el tipo final de consumidor, según lo establecido por la Directiva Europea 1999/44/CE. La garantía sólo es válida previa presentación del cupón con sello y firma del distribuidor, así como la fecha de compra. Dará fe la fecha que figura en el recibo/factura. La garantía cubre los defectos cualitativos del aparato, atribuibles a materiales o a la fabricación. DIVA DSG srl se compromete a reparar o sustituir gratuitamente aquellas partes que, a su juicio, dentro del período de garantía no resultaran eficaces debido a defectos de material y de construcción.

**ATENCIÓN!** La Garantía caduca en caso de que en el aparato se detecten intervenciones directas del comprador o manipulación por parte de personal no autorizado por DIVA DSG srl.

#### LA GARANTÍA NO CUBRIRÁ:

- Daños causados por uso no conforme, tratamiento inadecuado o rotura del transporte.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Daños causados por el uso del equipo con tensión de red incorrecta.
- Aparatos en los que están montados accesorios de otros fabricantes.
- Defectos que afectan de manera irrelevante al valor o a la posibilidad de utilización del producto.

## EL - ΕΓΓΤΗΣΗ

Η AKITZ, από τη DIVA DSG srl παράγει ποιοτικές ουσκευές με τη χρήση επιλεγμένων υλικών. Επιπλέον, κάθε ουσκευή υποβάλλεται σε προσεκτικούς ελέγχους πριν από τη διανομή. Η εγγύηση ισχύει σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους, ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς και περιλαμβάνει έξοδα επισκευής. Η διάρκεια της περιόδου εγγύησης είναι 1 ή 2 έτη ανάλογα με τον τελικό τύπο καταναλωτή, όλωςορίζεται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/44/CE. Η εγγύηση ισχύει μόνο με την προσκόμιση του κουπονιού με τη σφραγίδα και την υπογραφή του μεταπωλητή καθώς και την ημερομηνία αγοράς. Η ημερομηνία που εμφανίζεται στην απόδειξη / τιμολόγιο είναι έγκυρη. Η εγγύηση καλύπτει τα ελαττώματα ποιότητας της ουσκευής, που οφείλονται σε υλικά ή στην κατασκευή. Η DIVA DSG srl δεσμεύεται να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει δωρεάν τα ανταλλακτικά που, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδεικνύονται αναποτελεσματικά λόγω υλικών και κατασκευαστικών ελαττωμάτων.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Η Εγγύηση είναι άκυρη σε περίπτωση που η ουσκευή υλόκειται σε άμεσες επεμβάσεις από τον αγοραστή ή χειραγώγηση από προσωπικό που δεν είναι εξουσιοδοτημένο από τη DIVA DSG srl.

## Η ΕΓΓΤΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΗΠΤΕΙ:

- Ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλη επεξεργασία ή διακοπή μεταφοράς.
- Ζημιά που προκλήθηκε από μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.
- Ζημιά που προκλήθηκε από τη χρήση της ουσκευής με εσφαλμένη τάση δικτύου.
- Συσκευές στις οποίες τοποθετούνται αξεσουάρ από άλλους κατασκευαστές.
- Ελαττώματα που επηρεάζουν άσχετα την αξία ή τη δυνατότητα χρήσης του προϊόντος.



IT - Apparecchio conforme alle Direttive che richiamano la marcatura CE.

EN - Apparatus conforming to the Directives recalling the CE marking.

FR - Appareil conforme aux Directives rappelant le marquage CE.

ES - Aparato conforme a las Directivas que invocan el marcado CE.

EL - Σ ουσκευή συμβατή με οδηγίες που αναφέρονται στη σήμανση CE.

IT - Non usare mai l'apparecchio nella vasca da bagno, in doccia o nelle vicinanze di un lavandino pieno d'acqua.

EN - Never use the device in the bathtub, shower or near a sink full of water.

FR - Ne jamais utiliser l'appareil dans la baignoire, dans la douche ou à proximité d'un lavabo plein d'eau.

ES - Nunca utilice el aparato en la bañera, en la ducha o cerca de un fregadero lleno de agua.

EL - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη ουσκευή στην μπανιέρα, στο ντους ή κοντά σε νεροχύτη γεμάτο νερό.

IT - Il prodotto deve essere oggetto di raccolta separata. Il corretto smaltimento contribuirà a proteggere l'ambiente.

EN - The product must be collected separately. Proper disposal will help to protect the environment.

FR - Le produit doit être collecté séparément. L'élimination correcte contribuera à protéger l'environnement.

ES - El producto tiene que ser objeto de tratamiento separada. El correcto tratamiento contribuirá a proteger el entorno.

EL - Το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά. Η σωστή απόρριψη θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.



DIVA DSG srl

Sede legale  
Via Carducci, 3 - 21013 Gallarate  
VARESE - Italia  
Sede commerciale  
Via Quarto, 10 - 21010 Ferno  
VARESE - Italia

www.deadiva.it - info@deadiva.it

tel: +39 0331 13 93 111

IT - nome e timbro del venditore  
EN - dealer's name and stamp  
FR - nom et timbre du vendeur  
ES - nombre y timbre del vendedor  
EL - όνομα και σφραγίδα του πωλητή

IT - nome dell'acquirente  
EN - purchaser's name  
FR - nom de l'acheteur  
ES - nombre del comprador  
EL - όνομα του αγοραστή

IT - data di vendita  
EN - date of purchase  
FR - date de vente  
ES - fecha de venta  
EL - Μέρα πώσεως

# AKITZ beauté

## CONTENUTO DELLA SCATOLA

- Tagliacapelli e regolabarba;
- Accessorio pettine 3/6mm;
- Accessorio pettine 9/12mm;
- Olio;
- Spazzola per pulizia;
- Carica batteria.

## ISTRUZIONE ORIGINALE

DeaDiva akitz beauté. Congratulazioni per l'acquisto di questa tagliacapelli e regolabarba progettata per uso professionale. Prima di utilizzare leggere le istruzioni d'uso.

**IMPORTANTE:** Caricare la batteria almeno 2 ore prima di effettuare il "primo uso".

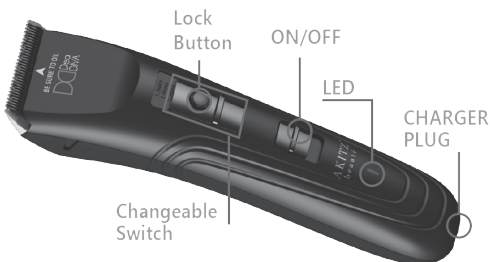
## ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

- Controllare sempre il voltaggio prima dell'utilizzo.
- Non raccogliere un apparecchio che è caduto in acqua. Scollegare immediatamente.
- Non usare durante il bagno o sotto la doccia.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in locali da bagno, scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altro liquido..
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo, rimuovere o assemblare le parti.

## AVVERTENZE

- Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato.
- Questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state date loro la supervisione o le istruzioni riguardanti uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Utilizzare questo apparecchio per l'uso previsto come descritto nel presente manuale.
- Non azionare mai questo apparecchio se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è stato fatto cadere o danneggiato, o caduto in acqua. Restituire questo apparecchio per eventuali verifiche o riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Non lasciare mai cadere o inserire qualsiasi oggetto in qualsiasi apertura.
- Non utilizzare questo apparecchio con lama o pettine danneggiati o rotti, può verificarsi infatti che avvenga una lesione alla pelle.
- Per scollegare azionare il comando su "0" quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Collegare il caricabatterie direttamente in una presa CA. Non utilizzare un cavo di prolunga.
- L'uso di un caricabatterie non venduto da DeaDiva può comportare rischi di incendio, scosse elettriche o incendio.
- Non smontare il caricabatterie. Un rimontaggio errato può comportare il rischio di scossa elettrica o incendio. Quando è richiesta la riparazione, inviare a DIVA DSG srl o ad un centro di servizio autorizzato.
- La batteria in questo clipper è progettata per fornire la massima durata senza problemi. Tuttavia, come tutte le batterie, alla fine si usura. Non tentare di sostituire batteria. Quando è richiesta la riparazione o la sostituzione, inviare a DIVA DSG srl o ad un centro di servizio autorizzato.
- Le batterie possono essere dannose per l'ambiente se smaltite non correttamente. Si prega di informarsi e riciclare applicando un sistema di smaltimento corretto.

## ILLUSTRAZIONI PER UTILIZZO:



- **LOCK BUTTON:** pulsante di blocco
- **CHANGEABLE SWITCH:** selezionatore distanza lama
- **CHARGER PLUG:** innesto carica batteria
- **ON/OFF:** 0-1 tasto di accensione, spostare il selezionatore su 1 per accendere e su 0 per spegnere.





Il tagliacapelli e regolabarba può funzionare in modalità cordless o collegata all'alimentatore grazie ad un cavo di 2,8 m.



- Protezioni a scatto reversibili  
Misure 3/6mm e 9/12 mm.



- Lama speciale in ceramica AKITZ beauté by DeaDiva

Le lame in ceramica non arrugginiscono e mantengono intatta la loro affilatura nel tempo, sono precise e sono le più delicate adatte a pelli sensibili.

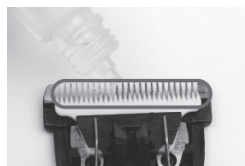
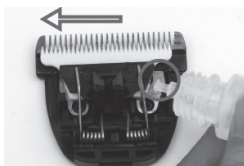


- 4 opzioni di lunghezza di taglio 10/13/16/19mm.



- **Manutenzione della lama**

**ATTENZIONE:** Non lavare il clipper con acqua.  
Usa la spazzola (1) per pulire la lama e l'interno del rasoio (2).  
Mettere 1/2gocce d'olio sulla lama (3).



- **Dove metto l'olio**

Spostare la lama a dx e mettere un goccia d'olio(1).  
Spostare la lama a sinistra e mettere un'altra goccia d'olio (2).  
Fare scorrere manualmente la lama (3).



- **Come rimuovere o cambiare la lama**

Assicurarsi di aver spento l'interruttore di accensione (1).  
Spingere sulla lama come (2).  
Per montare una nuova lama inserire il talloncino plastico nel rasoio e spingere fino a sentire un "click" (3).

# AKITZ beauté

## CONTENTS OF THE BOX

- Hair clipper;
- Comb attachment 3/6mm;
- Comb attachment 9/12mm;
- Oil;
- Cleaning brush;
- Battery charger.

## ORIGINAL INSTRUCTIONS

Congratulations on purchasing this clipper designed for professional use. Before using read the operating instructions.

**IMPORTANT:** Charge the battery at least 2 hours before "first use".

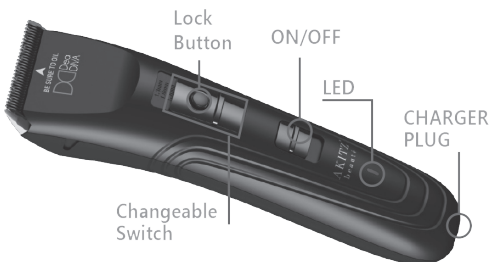
## INSTRUCTIONS FOR USE

- Always check the voltage before use.
- Do not collect an appliance that has fallen into the water. Disconnect immediately.
- Do not use in the bathroom or in the shower.
- When the appliance is used in bathrooms, disconnect it from the power supply after use as the proximity of the water may be a hazard even when the appliance is switched off.
- Never immerse the apparatus in water or other liquid.
- Disconnect the apparatus before cleaning, removing or assembling the parts.

## WARNING

- A device shall never be left unattended when connected.
- This apparatus is not intended for persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience; and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the apparatus by a person responsible for their safety.
- Use this apparatus for the intended use as described in this manual.
- Never operate this apparatus if it has a damaged cable or plug, if it does not work properly, whether it was dropped or damaged, or fallen into the water. Return this apparatus for any verification or repair
- Keep the cable away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object in any opening.
- Do not use this apparatus with damaged or broken blade or comb, as a skin injury may occur.
- To disconnect, press on "0" and then remove the plug from the socket
- Connect the charger directly into an AC socket. Do not use an extension cable.
- The use of a charger not sold by DeaDiva may involve fire, electric shock or fire.
- Do not dismantle the charger. Incorrect replacement may result in the risk of electric shock or fire. When repair is required, send to DIVA DSG srl or to an authorized service center.
- The battery in this clipper is designed to provide maximum life without any problems. However, like all batteries, you will eventually wear out. Do not attempt to replace battery. When repair or replacement is required, send to DIVA DSG srl.
- Batteries may be harmful to the environment if disposed of incorrectly. Please inquire and recycle by applying a proper disposal system.

## ILLUSTRATIONS FOR USE:



- **LOCK BUTTON:** lock button;
- **CHANGEABLE SWITCH:** blade distance selector;
- **CHARGER PLUG:** battery charger;
- **ON/OFF:** 0-1 power button, move the selector to 1 to turn on and 0 to turn off.



The clipper can work in cordless mode or connected to the power supply thanks to a 2.8 m cable.



- *Reversible snap guards*  
Measures 3/6mm and 9/12 mm.



- *AKITZ beauté by DeaDi-va ceramic special blade*

Ceramic blades do not rust and keep their sharpening intact over time, they are precise and are the most delicate suitable for sensitive skin.

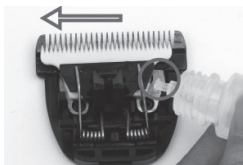


- *4 cutting length options*  
10/13/16/19m.



- *Maintenance of the blade*

**WARNING:** Do not wash the clipper with water.  
Use brush (1) to clean blade and the inside of the razor (2).  
Put 1/2 drops of oil on the blade (3).



- *Where i put the oil*

Move the blade to the right and put a drop of oil (1).  
Move the blade to the left and put another drop of oil (2).  
Manually scroll the blade (3).



- *How to remove or change the blade*

Make sure you have turned off the power switch (1).  
Push on blade as (2).  
To mount a new blade, insert the plastic heel in the razor and push until you hear a "click" (3).

# AKITZ beauté

## CONTENU DE LA BOÎTE

- Tondeuse;
- Accessoire peigne 3/6mm;
- Accessoire peigne 9/12mm;
- Huile;
- Brosse de nettoyage;
- Chargeur de batterie.

## NOTICE ORIGINALE

Félicitations pour l'achat de cette tondeuse et règle de rasage conçu pour un usage professionnel. Lire le mode d'emploi avant utilisation.

**IMPORTANT:** Charger la batterie au moins 2 heures avant de faire le «premier usage».

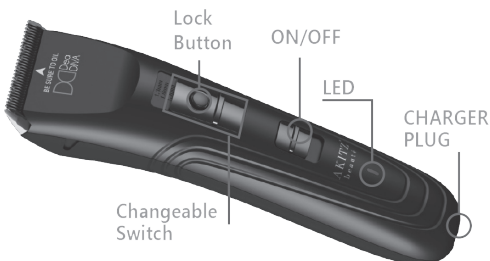
## INSTRUCTION POUR L'UTILISATION

- Toujours vérifier la tension avant utilisation.
- Ne pas recueillir un appareil qui est tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.
- Ne pas utiliser pendant la salle de bain ou sous la douche.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans des salles de bains, débrancher l'appareil de l'alimentation après utilisation, car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de l'enlever ou de l'assembler.

## AVERTISSEMENTS

- Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est connecté.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant capacité physique, sensorielle ou mentale réduite, ou manque d'expérience, et connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions en matière de surveillance ou d'instructions utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Utiliser cet appareil pour l'usage prévu tel que décrit dans le présent manuel.
- Ne jamais actionner cet appareil s'il a un câble ou une fiche endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été fait tomber ou endommagé, ou tombé à l'eau. Retourner ce appareil pour vérification ou réparation éventuelle.
- Gardez le câble loin des surfaces chauffées.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une lame ou un peigne endommagé ou cassé, il peut se produire une lésion de la peau.
- Pour débrancher la commande "0" puis retirez la fiche de la prise.
- Branchez le chargeur directement sur une prise CA. N'utilisez pas de câble d'extension.
- L'utilisation d'un chargeur non vendu par DeaDiva peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou incendie.
- Ne pas démonter le chargeur. Un mauvais remontage peut entraîner le risque de choc électrique ou incendie. Lorsque la réparation est demandée, envoyer à DIVA DSG srl ou à un centre de service agréé.
- La batterie dans ce clipper est conçu pour fournir une durée de vie maximale sans aucun problème. Cependant, comme toutes les batteries, il finira par l'usure. Ne pas essayer de remplacer batterie. Lorsque la réparation ou le remplacement est nécessaire, envoyer à DIVA DSG srl ou à un centre de service agréé.
- Les piles peuvent être nuisibles à l'environnement si elles ne sont pas éliminées correctement. Renseignez-vous et recyclez-vous en appliquant un système d'élimination correct.

## ILLUSTRATIONS POUR USAGE:



- **LOCK BUTTON:** bouton de verrouillage;
- **CHANGEABLE SWITCH:** sélectionneur distance lame;
- **CHARGER PLUG:** branchement charge de la batterie;
- **ON/OFF:** touche de démarrage, déplacer le sélectionneur sur 1 pour allumer et sur 0 pour éteindre.



La tondeuse peut fonctionner en mode sans fil ou connecté à l'alimentation grâce à un câble de 2,8 m.



• **Protections à déclenchement réversibles**  
Dimensions 3/6mm et 9/12 mm.



• **Lame spéciale en céramique AKITZ beauté by DeaDivà**

Les lames en céramique ne rouillent pas et gardent intacte leur affûtage dans le temps, ils sont précis et sont les plus délicats adaptés aux peaux sensibles.

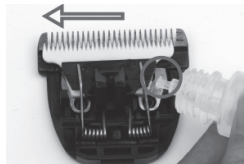


• **4 options de longueur de coupe 10/13/16/19mm.**



• **Entretien de la lame**

**ATTENTION:** Ne pas laver le sèche-barbe à l'eau.  
Utiliser la brosse (1) pour nettoyer la lame et l'intérieur du rasoir (2).  
Mettre 1/2gouttes d'huile sur la lame (3).



• **Où je mets l'huile**

Déplacez la lame à droite et mettre une goutte d'huile (1).  
Déplacer la lame vers la gauche et mettre une autre goutte d'huile (2).  
Faites glisser la lame manuellement (3).



• **Comment enlever ou changer la lame**

Assurez-vous d'avoir éteint l'interrupteur d'alimentation (1).  
Poussez sur la lame comme (2).  
Pour monter une nouvelle lame, insérez le talon plastique dans le rasoir et poussez jusqu'à entendre un "clic" (3).



# AKITZ beauté

## CONTENIDO DE LA CAJA

- Esquiladora;
- Accesorio peine 3/6mm;
- Accesorio peine 9/12mm;
- Aceite;
- Cepillo para limpieza;
- Cargador de batería.

## MANUAL ORIGINAL

Felicitaciones por la compra de este cortapelo y regla de afeitar diseñado para uso profesional. Antes de usar, lea las instrucciones de uso.

**IMPORTANTE:** Cargar la batería al menos 2 horas antes de hacer el «primer uso».

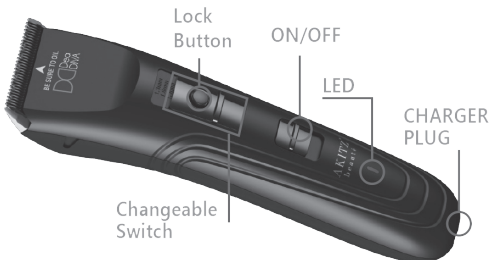
## INSTRUCCIONES DE USO

- Compruebe siempre el voltaje antes de usar.
- No recoger un aparato que ha caído en el agua. Desconectar inmediatamente.
- No usar durante el baño o la ducha.
- Cuando el aparato se utilice en cuartos de baño, desconecte la fuente de alimentación después de su utilización, ya que la proximidad del agua puede representar un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Nunca sumergir el aparato en agua u otro líquido.
- Desconecte el aparato antes de limpiarlo, retirarlo o ensamblarlo.

## AVERTISSEMENTS

- Un aparato no debe quedar nunca desatendido cuando esté conectado.
- Este aparato no está destinado a personas (incluidos los niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia, y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones en relación con utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Utilícese este aparato para el uso previsto, tal como se describe en el presente manual.
- No accionar nunca este aparato si tiene un cable o una clavija dañados, si no funciona correctamente, si se ha hecho caer o dañado, o cayó en el agua. Devolver este aparato para cualquier verificación o reparación.
- Mantenga el cable lejos de superficies calentadas.
- Nunca deje caer o insertar cualquier objeto en cualquier abertura.
- No utilice este aparato con cuchilla o peine dañados o rotos, puede ocurrir que ocurra una lesión en la piel.
- Para desconectar accionar el comando en "0" luego retire el enchufe de la toma.
- Conecte el cargador directamente en una toma de CA. No utilice un cable de extensión.
- El uso de un cargador no vendido por DeaDiva puede entrañar riesgos de incendio, descargas eléctricas o incendio.
- No desmontar el cargador. Un reemplazo incorrecto puede implicar el riesgo de choque eléctrico o incendio. Cuando se solicita la reparación, enviar a DIVA DSG srl o a un centro de servicio autorizado.
- La batería en este clip está diseñado para proporcionar la máxima duración sin problemas. Sin embargo, como todas las baterías, al final se desgasta. No trate de reemplazar batería. Cuando se requiere reparación o sustitución, enviar a DIVA DSG srl o a un centro de servicio autorizado.
- Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se desechan incorrectamente. Por favor, informarse y reciclar mediante la aplicación de un sistema de eliminación correcta.

## ILUSTRACIONES PARA EL USO:



- **LOCK BUTTON:** botón de bloqueo;
- **CHANGEABLE SWITCH:** selector distancia lama;
- **CHARGER PLUG:** enchufe de la batería;
- **ON/OFF:** tecla de encendido, mueva la seleccionadora a 1 para encender y a 0 para apagar.



La cortadora puede funcionar en modo inalámbrico o conectado a la fuente de alimentación gracias a un cable de 2,8 m.



• *Resguardos de seguridad reversibles*  
Medidas 3/6mm y 9/12 mm.



• *Hoja especial de cerámica AKITZ beauté by DeaDiva*

Las hojas de cerámica no se oxidan y mantienen intacto su afilado con el tiempo, son precisas y son las más delicadas aptas para pieles sensibles.



• *4 opciones de longitud de corte 10/13/16/19m.*

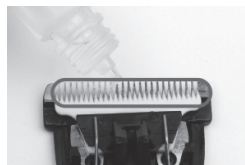
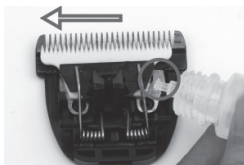


• *Mantenimiento de la hoja*

**ADVERTENCIA:** No lavar el climax con agua.

Utilice el cepillo (1) para limpiar la hoja y el interior de la afeitadora (2).

Poner 1/2 gotas de aceite en la hoja (3).



• *Donde pongo el aceite*

Mover la hoja a dx y poner una gota de aceite (1).

Mover la hoja a la izquierda y poner otra gota de aceite (2).

Deslizar manualmente la hoja (3).



• *Cómo quitar o cambiar la hoja*

Asegúrese de apagar el interruptor de encendido (1).

Empuje sobre la hoja como (2).

Para montar una nueva cuchilla, inserte el talón de plástico en la maquinilla de afeitar y empuje hasta que oiga un «click» (3).

# AKITZ beauté

## ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΟΤΤΙΟΥ

- Κουρευτήρας:
- Αξιοσονάρχτενας 3/6mm;
- Εξάρτημα χτένας 9/12mm;
- Λάδι;
- Βούρτσα καθαρισμού;
- Φορτιστής.

## ΑΡΧΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτού του κουρευτή μαλλιών και γένια για επαγγελματική χρήση. Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Φορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον 2 ώρες πριν κάνετε την πρώτη χρήση.

## ΕΓΓΤΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΨΤΕ

- Ελέγχετε πάντα την τάση πριν από τη χρήση.
- Μην σηκώνετε ουσκενή που έχει λέσει στον νερό. Αποσυνδέω αμέσως.
- Μην το χρησιμοποιείτε κατά το μπάνιο ή τον ντους.
- Όταν η ουσκενή χρησιμοποιείται στα μπάνια, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος μετά τη χρήση, καθώς η ευγύτητα του νερού μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο ακόμης και όταν η ουσκενή είναι απενεργοποιημένη.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη ουσκενή σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αποσυνδέστε τη ουσκενή πριν τον καθαρισμό, την αφαίρεση ή τη συναρμολόγηση εξαρτημάτων.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

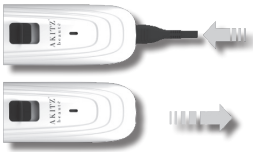
- Μια ουσκενή δεν πρέπει ποτέ να μένει χωρίς παρακολούθηση όταν είναι συνδεδεμένη.
- Αυτή η ουσκενή δεν προορίζεται για άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη οσματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας, π.χ. γνώση, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με χρήση της ουσκενής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ουσκενή για την προβλεπόμενη χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη ουσκενή εάν έχει φαρμαμένο καλώδιο ή βύσμα, εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει λέσει ή καταστραφεί, ή λέσει σε νερό. Επιστρέψτε τη ουσκενή για τυχόν ελέγχους ή επισκευές.
- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Ποτέ μην ρίχνετε ή εισάγετε κανένα αντικείμενο σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη ουσκενή με κατεστραμμένη ή ολασμένη λεπίδα ή χτένα, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός στο δέρμα.
- Για αποσύνθεση ρυθμίστε το χειριστήριο στο «0» και αφαιρέστε το φισ από την πρίζα.
- Συνδέστε το φορτιστή απευθείας σε πρίζα AC. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Η χρήση φορτιστή που δεν πωλείται από τη DeaDiva μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή φωτιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε το φορτιστή. Η εσφαλμένη συναρμολόγηση ενδέχεται να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή φωτιά. Όταν απαιτείται επισκευή, στείλτε στο DIVA DSG srl ή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Η μπαταρία αυτού του κουρευτή έχει σχεδιαστεί για να παρέχει μέγιστη διάρκεια ζωής χωρίς προβλήματα. Ωστόσο, όπως όλες οι μπαταρίες, τελικά φθάνουν. Μην προσπαθήσετε να αντικαταστήσετε μπαταρία. Όταν απαιτείται επισκευή ή αντικατάσταση, στείλτε στο DIVA DSG srl ή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Οι μπαταρίες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον εάν απορριφθούν λανθασμένα. Ρωτήστε και ανακυκλώστε εφαρμόζοντας ένα σωστό σύστημα απόρριψης.

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:



- **LOCK BUTTON:** κουμπι κλειδώματος;
- **CHANGEABLE SWITCH:** επιλογέας απόστασης λεπίδας;
- **CHARGER PLUG:** σύνδεση φορτιστή μπαταρίας;
- **ON/OFF:** Κουμπι λειτουργίας; μετακινήστε τον επιλογέα στο 1 για να το ενεργοποιήσετε και το 0 για να το απενεργοποιήσετε.

Ελληνικά



Ο κουρευτής μπορεί να λειτουργήσει σε ασύρματη λειτουργία ή να συνδεθεί με την παροχή ρεύματος χάρη σε καλώδιο 2,8m.



• Αντιπροσωπτικές προστασίες με γέθρη 3/6mm και 9/12 mm.



• Ειδική κεραμική λεπίδα AKITZ beauté by DeaDiva

Οι κεραμικές λεπίδες δεν σκουριάζουν και διατηρούν την οξύτητά τους ανάπαυση με την πάροδο του χρόνου, είναι ακριβείς και είναι οι πιο ευαίσθητες κατάλληλες για ευαίσθητο δέρμα.



• 4 επιλογές μήκους κοπής 10/13/16/19mm.

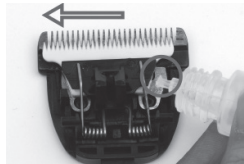
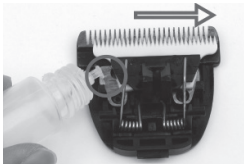


• Συντήρηση της λεπίδας

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην πλένετε την κουρευτική μηχανή με νερό.

Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα (1) για να καθαρίσετε τη λεπίδα και το εσωτερικό του ξυραφιού (2).

Βάλτε 1/2 σταγόνες λάδι στη λεπίδα (3).



• Που βρω λαδι

Μετακινήστε τη λεπίδα προς τα δεξιά και βάλτε μια σταγόνα λαδιού (1).

Μετακινήστε τη λεπίδα προς τα αριστερά και βάλτε μια άλλη σταγόνα λαδιού (2).

Σύρετε τη λεπίδα χειροκίνητα (3).



• Πως να αφαιρέσετε ή να αλλάξετε τη μπλα

Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το διακόπτη ανάφλεξης (1).

Σπρώξτε τη λεπίδα ως (2).

Για να τοποθετήσετε μια νέα λεπίδα, τοποθετήστε την πλαστική ετικέτα στο ξυράφι και πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ" (3).



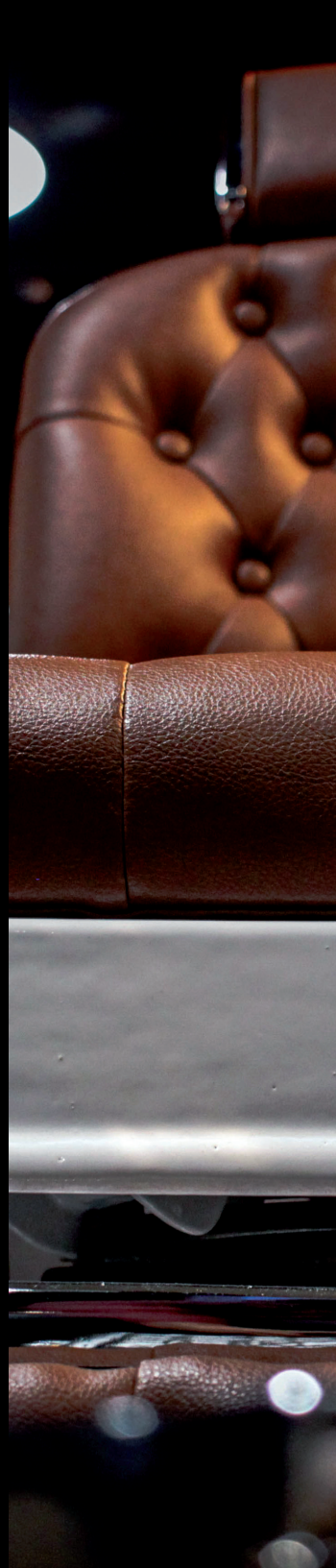
# AKITZ beauté











DIVA DSG srl

Sede commerciale: Via Quarto, 10  
21010 Ferno (VA) - Italy  
Sede legale: Via Giosuè Carducci, 3  
21013 Gallarate (VA) - Italy  
P +39 0331 13 93 111

[www.deadiva.it](http://www.deadiva.it)  
[info@deadiva.it](mailto:info@deadiva.it)

**PROFESSIONAL USE  
MADE IN KOREA**